

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25576920									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Arbeiten Sie nur an elektrischen Anlagen in einer trockenen und gut beleuchteten Umgebung. Vermeiden Sie Arbeiten in feuchten oder nassen Bereichen, um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern.	Only work on electrical equipment in a dry and well-lit area. To reduce the risk of electric shock, avoid working in damp or wet areas.	Travaillez uniquement sur les systèmes électriques dans un endroit sec et bien éclairé. Pour réduire le risque de choc électrique, évitez de travailler dans des zones humides ou mouillées.	Intervenire sugli impianti elettrici solo in una zona asciutta e ben illuminata. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, evitare di lavorare in aree umide o bagnate.	Werk alleen aan elektrische installaties in een droge en goed verlichte ruimte. Om het risico op een elektrische schok te verminderen, vermijd het werken in vochtige of natte ruimtes.	Trabaje en sistemas eléctricos únicamente en un área seca y bien iluminada. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, evite trabajar en áreas húmedas o mojadas.	Na elektrických systémech pracujte pouze v suchém a dobře osvětleném prostoru. Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nepracujte ve vlhkých nebo mokrych prostorách.	Na električnim sustavima radite samo u suhom i dobro osvijetljenom prostoru. Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, izbjegavajte rad u vlažnim ili mokrim područjima.	Na električnim sustavima radite samo u suhom i dobro osvijetljenom prostoru. Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, izbjegavajte rad u vlažnim ili mokrim područjima.	Elektromos rendszeren csak száraz és jól megvilágított helyen dolgozzon. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében kerülje a nedves vagy nedves helyen végzett munkát.
Behandeln Sie alle elektrischen Leitungen und Komponenten mit Vorsicht. Berühren Sie niemals ungeschützte Drähte oder Teile, wenn die Stromversorgung nicht abgeschaltet ist.	Handle all electrical wiring and components with care. Never touch exposed wires or parts unless the power is turned off.	Manipulez tous les câbles et composants électriques avec soin. Ne touchez jamais les fils ou les pièces non protégés lorsque l'alimentation n'est pas coupée.	Maneggiare con cura tutti i cavi e i componenti elettrici. Non toccare mai cavi o parti non protetti quando l'alimentazione non è spenta.	Ga zorgvuldig om met alle elektrische bedrading en componenten. Raak nooit onbeschermd draden of onderdelen aan als de stroom niet is uitgeschakeld.	Maneje todos los cables y componentes eléctricos con cuidado. Nunca toque cables o piezas desprotegidas cuando la alimentación no esté apagada.	Se všemi elektrickými kabely a součástmi zacházejte opatrně. Nikdy se nedotýkejte nechráněných vodičů nebo částí, pokud není vypnuto napájení.	Pažljivo rukujte svim električnim ožičenjem i komponentama. Nikada ne dodirujte nezaštićene žice ili dijelove kada napajanje nije isključeno.	Pažljivo rukujte svim električnim ožičenjem i komponentama. Nikada ne dodirujte nezaštićene žice ili dijelove kada napajanje nije isključeno.	Óvatosan kezelje az összes elektromos vezetéket és alkatrészt. Soha ne érintse meg a nem védett vezetékeket vagy alkatrészeket, ha a készülék nincs kikapcsolva.
Verwenden Sie keinen zu kleinen oder zu großen Schraubendreher, um Beschädigungen der Schrauben oder des Werkzeugs zu vermeiden.	Do not use a screwdriver that is too small or too large to avoid damaging the screws or the tool.	Pour éviter d'endommager les vis ou l'outil, n'utilisez pas de tournevis trop petit ou trop grand.	Per evitare di danneggiare le viti o lo strumento, non utilizzare un cacciavite troppo piccolo o troppo grande.	Om schade aan de schroeven of het gereedschap te voorkomen, mag u geen schroevendraaier gebruiken die te klein of te groot is.	Para evitar dañar los tornillos o la herramienta, no utilice un destornillador demasiado pequeño o demasiado grande.	Abyste předešli poškození šroubů nebo nástroje, nepoužívejte příliš malý nebo příliš velký šroubovák.	Kako biste izbjegli oštećenje vijaka ili alata, nemojte koristiti odvijač koji je premali ili prevelik.	Kako biste izbjegli oštećenje vijaka ili alata, nemojte koristiti odvijač koji je premali ili prevelik.	A csavarok vagy a szerszám károsodásának elkerülése érdekében ne használjon túl kicsi vagy túl nagy csavarhúzó.
Halten Sie den Schraubendreher während des Einsatzes fest und achten Sie darauf, dass er nicht abrutscht. Vermeiden Sie übermäßige Kraftanwendung.	Hold the screwdriver firmly during use and ensure that it does not slip. Avoid using excessive force.	Tenez fermement le tournevis pendant l'utilisation et assurez-vous qu'il ne glisse pas. Évitez une force excessive.	Tenere saldamente il cacciavite durante l'uso e assicurarsi che non scivoli. Evitare una forza eccessiva.	Houd de schroevendraaier tijdens gebruik stevig vast en zorg ervoor dat deze niet wegglijdt. Vermijd overmatige kracht.	Sujete firmemente el destornillador durante el uso y asegúrese de que no se resbale. Evite la fuerza excesiva.	Během používání držte šroubovák pevně a dbejte na to, aby neklouzal. Vyvarujte se nadměrné síly.	Čvrsto držite odvijač tijekom uporabe i pazite da ne sklizne. Izbjegavajte pretjeranu silu.	Čvrsto držite odvijač tijekom uporabe i pazite da ne sklizne. Izbjegavajte pretjeranu silu.	Használat közben tartsa szilárdan a csavarhúzó, és ügyeljen arra, hogy ne csússzon el. Kerülje a túlzott erőt.
Bewahren Sie die Schraubendreher sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Vermeiden Sie Stürze oder Schläge, die die Werkzeuge beschädigen könnten.	Store screwdrivers safely and out of the reach of children. Avoid dropping or hitting the tools, which could damage them.	Conservez les tournevis en sécurité et hors de portée des enfants. Évitez les chutes ou les impacts qui pourraient endommager les outils.	Tenere i cacciaviti al sicuro e fuori dalla portata dei bambini. Evitare cadute o urti che potrebbero danneggiare gli utensili.	Bewaar de schroevendraaiers veilig en buiten het bereik van kinderen. Vermijd vallen of stoten die het gereedschap kunnen beschadigen.	Mantenga los destornilladores en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños. Evite caídas o impactos que puedan dañar las herramientas.	Uchovávejte šroubováky bezpečně a mimo dosah dětí. Vyhněte se pádům nebo nárazům, které by mohly nářadí poškodit.	Držite odvijače na sigurnom i izvan dohvata djece. Izbjegavajte padove ili udarce koji bi mogli oštetiti alate.	Držite odvijače na sigurnom i izvan dohvata djece. Izbjegavajte padove ili udarce koji bi mogli oštetiti alate.	A csavarhúzókat tartsa biztonságosan és gyermekektől távol. Kerülje el az eséseket vagy ütéseket, amelyek károsíthatják a szerszámokat.
Halten Sie Werkzeugeinlagen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle und Verletzungen zu verhindern.	Keep tool inserts out of the reach of children and pets to prevent accidents and injuries.	Gardez les inserts d'outils hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents et les blessures.	Tenere gli inserti degli utensili fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti e lesioni.	Houd inzetstukken buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen.	Mantenga los insertos de herramientas fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes y lesiones.	Uchovávejte vložky nářadí mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám a zraněním.	Držite umetke alata izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nezgode i ozljede.	Držite umetke alata izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nezgode i ozljede.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében a szerszámbetéteket tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**MATADOR GmbH & CO. KG**  
**Morsbachtalstraße 17, 42855 Remscheid**  
**bauhaus@matador.de**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25576920									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Falls die Werkzeugeinlage Metallwerkzeuge enthält, informieren Sie über die Verwendung von Korrosionsschutzmitte In oder das Trockenhalten der Werkzeuge, um Rostbildung zu verhindern.	If the tool tray contains metal tools, provide information about using anti-corrosive agents or keeping the tools dry to prevent rust formation.	Si le plateau à outils contient des outils métalliques, informez-vous sur l'utilisation d'agents anticorrosion ou sur le maintien des outils au sec pour éviter la rouille.	Se il vassoio degli strumenti contiene strumenti di metallo, informarsi sull'uso di agenti anticorrosione o sul mantenimento degli strumenti asciutti per prevenire la ruggine.	Als er metalen gereedschap in de gereedschapsbak zit, informeer dan over het gebruik van corrosiewerende middelen of het droog houden van gereedschap om roesten te voorkomen.	Si la bandeja de herramientas contiene herramientas metálicas, informar sobre el uso de agentes anticorrosivos o mantener las herramientas secas para evitar la oxidación.	Pokud zásobník na nářadí obsahuje kovové nástroje, informujte o použití antikorozních prostředků nebo uchování nářadí v suchu, aby nedošlo ke korozi.	Ako ladica za alat sadrži metalne alate, obavijestite o korištenju sredstava protiv korozije ili održavanju alata suhim kako biste spriječili hrđanje.	Ako ladica za alat sadrži metalne alate, obavijestite o korištenju sredstava protiv korozije ili održavanju alata suhim kako biste spriječili hrđanje.	Ha a szerszámtálca fémszerszámokat tartalmaz, tájékoztassa a korróziógátló szerek használatáról vagy a szerszámok szárazon tartásáról a rozsdásodás elkerülése érdekében.
Verwenden Sie elektrische Werkzeuge nur gemäß den Anweisungen und schützen Sie sich vor elektrischem Schlag.	Use power tools only as directed and to protect yourself from electric shock.	Utilisez les outils électriques uniquement conformément aux instructions et protégez-vous des chocs électriques.	Utilizzare gli utensili elettrici solo secondo le istruzioni e proteggersi dalle scosse elettriche.	Gebruik elektrisch gereedschap alleen volgens de instructies en bescherm uzelf tegen elektrische schokken.	Utilice herramientas eléctricas únicamente según las instrucciones y protéjase de descargas eléctricas.	Elektrické nářadí používejte pouze podle pokynů a chraňte se před úrazem elektrickým proudem.	Koristite električne alate samo prema uputama i zaštitite se od strujnog udara.	Koristite električne alate samo prema uputama i zaštitite se od strujnog udara.	Az elektromos szerszámokat csak az utasításoknak megfelelően használja, és védje magát az áramütéstől.